

En Gerona un mes, 5 rs. tres id. 12. En el resto de España, un mes 6 rs. tres id. 15. Ultramar y Estrangero, trimestre 42 rs. Número suelto 1 rs. La suscripción se hace previo pago adelantado. Dirigirse, Escaleras de San Martín, número 3, segundo.

# EL CONSTITUCIONAL

Reclamos. Los suscritores un real línea y dos idem los no suscritores. Comunicados. Precios convencionales y a juicio de la administración de uno a cuarenta reales línea. Anuncios de cuarta página. Los suscritores medio real línea. No suscritores un real. Todo pago se entiende por adelantado. Insertese ó no, no se devuelven originales.

## Organo del partido liberal dinástico de la Provincia de Gerona

ANO VI. REDACCION Escaleras de S. Martín, núm. 3, segundo.

Miércoles 10 de Febrero de 1886.

SE PUBLICA Todos los Miércoles, Viernes y Domingos. NUM. 760.

VILANA Y C.º 3, PROGRESO 3,

### CAMAS DE HIERRO Y MADERA

SOMIERS

á plazos desde una peseta semanal.

#### EMBARAZO.

Sus vómitos incohercibles, mareos, náuseas, dispepsias ó acedias y demás molestias inherentes al estado interesante de las señoras, se calman instantáneamente y se corrigen con el uso del Citrato Granular efervescente al Cério de Millá Farmacéutico en Denia.

Unico depósito: Bótiqa del Doctor Ametller, Gerona.

**Tienda** para alquilar, en uno de los puntos más céntricos, capaces para cualquier industria ó comercio. Precio acomodado. Razon, Sombrerería La Sucursal, Ciudadanos, 12.

**Traslado** La peluquería de Grau que estaba en la calle de Ciudadanos, se ha trasladado á la de Abeuradors, número 1.

#### LA OPINION ILUSTRADA

En el último tercio de nuestro siglo, después de los grandes progresos realizados en el ámbito de la Ciencia y en el concierto de las Artes, parece tarea ociosa á veces, y con facilidad tachada de impertinente, la que corresponde al periodismo cuando se trata de ilustrar con sinceridad la opinion de los conciudadanos, sobre todo en momentos determinados y cuando el sujeto cuestionable es de orden social y político.

Pudiera llamarse obra de romanos lograr que la verdad mas evidente no parezca sospechosa á muchos que por hábito ó por esperiencia, son inclinados á la duda en todo cuanto á la política se refiere.

Los españoles, por desgracia, somos más inclinados á lamentar el atraso en que vivimos en punto á muchas costumbres públicas, que á trabajar asiduamente para reformarlas empleando los medios que pueden estudiarse en otras naciones tan prácticas como es posible imaginarlas en una sociedad civilizada.

La prensa periódica es el primer medio utilizable para que las ideas se difundan y la verdad triunfe del error, de modo que á los pueblos y á los individuos, es posible hoy medirles los grados alcanzados en ilustración

política y en cultura social, con la atenta lectura de los periódicos, considerados estos como ecos de la opinion pública, libremente expresada en todas partes.

Las épocas que, como la presente, son de contienda electoral imponen al periodismo mayor suma de deberes porque las pasiones están más escitadas y el proselitismo no siempre logra que las sospechas de los adversarios se conviertan en apoyos de la verdad demostrada, cuando esta es fundamental para el porvenir y la prosperidad de la Nación.

La mayoría sino la totalidad de los españoles, juzgamos que la situación política presente es anormal, que la crisis económica vá creciendo por momentos y que solo un esfuerzo patriótico puede vencer las causas del mal estar sentido en todos los confines de la patria.

¿Donde empiezan las divergencias de la opinion pública dentro de esta general apreciación del presente momento histórico, en cuanto tiene de realidad social y política?

En los medios de oponernos á la ruina de la patria.

El tradicionalismo y el radicalismo son los dos extremos lógicos de nuestras agrupaciones políticas, el mal llamado doctrinarismo parece representar el término medio, con varios matices, de difícil denominación, más referibles á personalidades que á doctrinas concretas y deslindadas.

Importa no obstante dejar el estudio abstracto de nuestros partidos políticos y analizar positivamente la eficacia inmediata de las soluciones salvadoras que es forzoso proponer para normalizar la vida nacional en breve plazo, renunciando en absoluto al empleo de toda violencia.

Convocado el cuerpo electoral para nombrar sus representantes en las Cortes y Senado, y prometida por el Gobierno la sinceridad en todas las manifestaciones legales del sufragio, á los electores corresponderá de derecho y de hecho la gloria ó el vilipendio alcanzado con la designación de los mandatarios escogidos para interpretar sus deseos y subvenir á las

necesidades políticas y económicas del país.

No hay, pues, excusa ni esplicacion que oscurezca este punto concreto; ó los electores saben cumplir con sus deberes y aciertan en la designación de los futuros representantes ó no.

La publicidad en sus numerosas formas y sobre todo la que apela á la prensa periódica, es la única via expedita para que electores y candidatos se conozcan, se concierten y solemnemente se prometan llevar al seno de la Representacion Nacional proyectos de reformas, locales y generales, que los gobernadores deben mostrar á los gobernantes con tanto respeto como entereza, porque la soberanía nacional es la primera fuente del derecho moderno, solo digna del que sabe utilizarla empleando por toda fuerza, la de la razon.

«Para gozar de todas las ventajas del Gobierno representativo—ha escrito de Vilelle—es preciso necesariamente soportar las espinas de la independencia de las elecciones.»

—I. V.—

#### EL LABRADOR

Aun cuando sea como una especie de corolario del anterior capítulo, no podemos dispensarnos de ampliar varias de las indicaciones hechas, estudiando al labrador bajo otros distintos aspectos. Tan importante es, por más que en la apariencia humilde, la misión que en la vida social desempeña, tan equivocado el concepto que de él generalmente se tiene, tan risueñas é inexactas las pinturas que de su existencia se han hecho, tan duros los escarnios que á causa de su más ó menos voluntaria ignorancia y de su rusticidad, se le dirigen, que no creemos deber abandonarle, por más que para ello, faltando á las exigencias del método, abusemos de la paciencia de nuestros lectores. Sirvanos de disculpa la bondad del propósito.

«Cuando el hombre, dice M. Pelletan, siempre ambulante, buscaba la presa ó seguía los pasos del ganado, poseía tan solo la parte del terreno que ocupaba su pié; pero el día en que cavó el primer surco, firmó un contrato eterno con la tierra; la poseyó, la poseyó por fin, y de aquella íntima alianza salió la patria, es decir, la tierra hecha á imagen del hombre, sugetada por la necesidad á éste, y consagrada por todo lo que ha sentido, pensado y amado; por el campo, por el altar y por el hogar doméstico.» En efecto; el cultivo de la tierra fué el paso más trascendental que dió el hombre en la via de su perfeccionamiento; con él nació la civili-

zacion. Hasta entonces habia vivido errante y sin más objeto que satisfacer sus necesidades diarias; aislado porque la clase de su alimentación y los recursos para realizarla, no consentian la reunion de familias; dominado por feroces instintos puesto que su continua lucha con la naturaleza y con las fieras, los aumentaba en lugar de disminuirlos; sin conciencia de su dignidad, sin idea de su misión, y reducido á un estado semejante al que hoy ofrecen algunas tribus de salvajes que habitan en medio de los bosques africanos. Con el cultivo de la tierra nació la verdadera familia, nació la aldea, nacieron las artes, se perfeccionó el lenguaje, y la poesía, llevada por los Aedas, miserables cantores ambulantes, al par que perpetuó los hechos más gloriosos, consignó tambien las primitivas leyes.

No es, por lo tanto, de extrañar, que la Humanidad agradecida concediera importantes inmunidades al labrador; que religiones, cual la India le consideren sagrado, permitiéndole dedicarse tranquilo á sus faenas en tanto que á su alrededor se destrozaban los ejércitos; y que mientras las demás artes é industrias eran conceptuadas como viles, como indignas de hombres libres, como propias de esclavos, mereciese la agricultura elevadísima consideración, no desdeñando los más esclarecidos guerreros el empuñar el arado, ni vacilando tampoco el pueblo rey en ir á buscar un dictador, ni el pueblo Godo en solicitar un rey, arrancándoles de los campos á cuyo cultivo se dedicaban. ¿Cual es hoy su situación?

Contrarias son las pinturas que hacen del labrador los escritores y los poetas; pinturas casi todas exageradas porque las mas son producto de la imaginación, y las otras trazadas sin conocimiento verdadero y profundo. Segun sea el punto de vista desde el que inspeccionemos el labrador, así será la idea que de él nos formemos. En la apariencia merece la admiración que muchos le tributan: vive en la tranquilidad y en la calma, vive gozando de la felicidad doméstica, vive en la paz del que huye del mundanal ruido. En la realidad es el más desgraciado de todos los seres: goza, sí, de la calma, pero es una calma igual á la que disfrutan los habitantes de los terrenos volcánicos; vive, sí, en medio de la felicidad doméstica, pero sus goces son acibarados por el temor de que todos sus esfuerzos sean inútiles, y de el menor azote convierta su estrechez en miseria; vive, sí, apartado del mundo, pero este, apartado, que únicamente podian resistir los ya olvidados Cenovitas, es interrumpido con frecuencia por los precursores de sus desgracias.

(Se continuará.)

Manuel Gil Maestre.

## CACHOS.

Es curioso lo que pasa con las reuniones de los republicanos orgánicos de Madrid. Hablan los más conocidos y de convicción en las ideas que profesan y sus discursos resultan templados al defender las doctrinas que propagan.

Todo va bien, los concurrentes afiliados al partido aplauden demostrando su entusiasmo.

Pero sale un orador, inconocido tal vez, toma la palabra y en vez de atenerse á pronunciar un discurso, se marcha por los cerros de Ubeda y gritando más bien que hablando, se desliza en defender lo indefendible.

Véase la muestra:

—Madrid 7 Febrero:

« Los republicanos orgánicos se han reunido en el Teatro Martin. La asistencia ha sido grande. Un orador ha pronunciado un fogoso discurso, en el cual ha dicho que eran inútiles las elecciones y la lucha legal, y ha escitado á la revolucion. »

Y añade el telégrama:

« El delegado de la autoridad se ha visto obligado á intervenir y á disolver la reunion. »

Estaba en su derecho al disolverla.

No faltaba más que habiese el foribundo orador seguido abusando de la libertad que dá el gobierno á todos los partidos políticos para juzgar sus doctrinas.

Por fin, el señor Rascón se decide en aceptar el cargo que le ofreció el Gobierno, segun anuncia el siguiente telégrama de la villa y corte:

« Dícese que la cuestion relativa á la casa ó palacio que debe ocupar el representante de España cerca del Quirinal ha quedado resuelta satisfactoriamente, y que en consecuencia, el embajador español cerca del Vaticano seguirá residiendo en el palacio de la plaza de España, y el ministro diplomático cerca del Rey Humberto, se establecerá en otro edificio que existe en Roma y es propiedad de España, el cual se alhajará convenientemente á dicho objeto. »

Queda, pues, terminado este laborioso asunto.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL CONSTITUCIONAL.

Madrid 7 de Febrero de 1886.

Sr. Director de EL CONSTITUCIONAL.

Estimado compañero: El decreto de enseñanza presentado por el Sr. Montero Rios al Consejo y que hoy firmará la Regente, ha merecido unánimes aplausos de todos los periódicos y círculos liberales, sin que se atrevan á rebatirlo ni los amigos de Pidal. Consiste esto en que la obra del señor Ministro de Fomento, sin ser la traduccion fiel de sus aspiraciones, sinteliza y demuestra cuanto respeto merecen al célebre jurisconsulto la legalidad y los derechos adquiridos,

ya que puede decirse, no hace el decreto otra cosa que restablecer la ley vulnerada, olvidada ó mistificada por algunos de los anteriores ministros.

Indudablemente lo hecho por Montero Rios, constituye el acto de más importancia llevado á cabo por este gobierno. Así lo comprenden periódicos como *El Liberal*, que no es muy amigo del ministro, pero á quien en justicia tributa un aplauso.

Los maliciosos, que no faltan, andan cuchicheando por los cafés y círculos, diciendo al oído cosas estupendas. Por ejemplo, un húsar *raso*, dándose aires de hombre importante decía en la cervecería esta tarde: desengañense ustedes, ni la Regente firma el decreto de Montero, ni mucho menos otro que Sagasta espera con gran impaciencia. Este último es el de disolución, última trincheira en que se baten los desesperados y en la que, como en todas, serán irremisiblemente derrotados.

La resistencia mayor que la oposicion ofrece á convencerse de que el gobierno este es duradero, se fundamenta en que la Regente, aconsejada no sabemos por quien, se halla dispuesta á negar á Sagasta el decreto de disolución, porque dicen que las próximas elecciones serán la señal de una guerra civil y de desastres sin cuento.

Hay quien supone que Cánovas y Romero están muy próximos á una reconciliación, la cual, una vez verificada, sería la señal de la caída de los liberales y la vuelta de los conservadores con las actuales Cámaras.

No quiero repetirle á V. mis argumentos en este terreno porque lo que si es cierto, ciertísimo, que la vuelta de los conservadores sería la voz de «sálvese el que pueda.»

El Congreso de Navieros sigue adoptando acuerdos y presentando soluciones en la importante cuestion sanitaria, juzgándose como eficacísimas y eminentemente prácticas las conclusiones aceptadas para en caso de epidemia, sobre cuarentenas, registros, observacion etc. Como despues de terminar las sesiones han de publicarse los acuerdos, no quiero entrar á disculir los que se irán tomando, limitándome á recomendar pero mucho á todas las clases sociales, á que sigan con atencion lo que el Congreso de Navieros está haciendo.

Se dá como seguro en el salon de conferencias que el señor Moret irá á Valencia á inaugurar la Cámara de Comercio, primera de las que deberán fundarse en España, y de cuya institucion tanto bueno se espera.

Recordará usted que hace dias dije que era necesario leer todos los dias la *Gaceta*, porque sin esto, no es posible apreciar la marcha de las cosas políticas ni menos la actividad de este gabinete que lleva dos meses sin descanso y vomitando reformas y reparaciones en todos los departamentos.

Pues bien, ratifico mi recomendacion porque en mi carta es imposible recoger lo mucho que conviene no olvidar y que la *Gaceta* consigna á diario.

Hoy se dá como cierto que Ruiz Zorrilla reside en Paris, lo cual para mí no tiene nada de particular, en uso de un derecho que nadie le disputa y que tiene el jefe de los demócratas progresistas.

Pero como de todo se saca partido, ahora se pretende acusar al gobierno de debilidad y de contemplaciones que no tiene, porque no hay porque tenerlas.

Hemos estado muy espuestos, aun no hace quince dias, á una gran conflagracion. Quizás la misma intensidad del peligro que corrió España, hizo que pasara desapercibida la cosa; hoy los horizontes se han despejado y, créalo, vamos bien, muy bien, aunque al hablar así imite á los conservadores.

Un asunto trae preocupados á ciertos círculos militares.

Se habla de proyectos y reformas, pero nadie sabe á que atenerse en definitiva. Esto hace que los ganosos de jaleo digan que se trata de matar la clase de oficiales procedentes de tropa en beneficio de los de carrera; que si esto llegara á convertirse en un hecho, despues de la reforma de los sargentos, que produciria gran descontento etc., etc.

Como es de suponer, no pasan estas cosas de la region de las hipótesis, pero con la cuestion mas sencilla que se refiera al ejército resulta materia para crear atmósferas terribles, de ahí que ayer mismo presenciara yo una acolorada discusion entre dos oficiales generales que no me dió muy buena espina. Esperemos, sin embargo, á que hable y obre el ministro en quien, por más que otra cosa se diga tiene el ejército gran confianza.

No se ya que decirle de elecciones, como no sea repetir cuanto ya llevo en otras espuesto. Ahora se espera un manifiesto carlista, lo cual es la demostracion de mis pronósticos de hace cuatro dias.

Entre estos caballeros hay profundas escisiones, y ni se entienden para echarse á la calle ni para luchar en las urnas.

Los republicanos andando su buen camino aunque despacito.

Todo cambiará á las 24 horas de publicado el decreto de disolucion. Nos espera mucha fatiga y espectáculos de primer orden.

La bolsa debe sentir algo bueno porque se mantiene firme y con magnífica tendencia.

El frio va cediendo, y ahora con el deshielo vuelven á crecer los rios. El Ebro empieza á dar que sentir.

Pronto llegarán á esta corte el rey D. Francisco y la madre de la Regente.—T.

## CORREO EXTRANJERO

(De nuestro servicio particular)

Paris 6 de Febrero.

La proposicion de expulsion de los príncipes de las familias de Borbon y de Bonaparte de Francia no ha sido bien acogida por el gobierno que la juzga no solo inútil sino peligrosa.

Si los príncipes hubiesen trabajado contra la República para ser restablecidos en el trono, su expulsion hubiese sido decretada inmediatamente sin esperar el voto de las Cámaras. Mr. de Freycinet cree que la proposicion arrancaria inconvenientes diplomáticos muy graves. En vista de esta actitud por parte del gabinete, parece que la proposicion será retirada. El efecto producido en los realistas es completamente distinto al que creyeron sin duda los autores de la proposicion.

El duque de la Rochefoucauld Bissaccia, ha respondido al ser interrogado sobre el asunto: « Los realistas como yo, podrán estar anejados por lo que tenga de vejatorio para los principios bajo el punto de vista político, la República no podría segun creen la mayor parte de nuestros amigos, hacer nada mejor para precipitar la solucion monárquica: porque no hay que disimular, es al rey á quien expulsarian en la persona del Conde de París y no simplemente á un príncipe de Orleans. Si pretenden alejarle de Francia es porque ven que la vuelta de la monarquía se impone de día en día á causa de los acontecimientos mismos. Además, el Conde de París que es un hombre de gran calma y sangre fria, ha previsto hace tiempo esta eventualidad y está preparado. Se ha hablado tantas veces de expulsarle! Os he dicho hace un momento que la vuelta de la monarquía se impone. »

No somos nosotros quienes mataremos la República, es ella la que acabará de suicidarse y ha comenzado ya á cavar su tumba. Ha comprometido la hacienda del país de la manera más desastrosa, sea por ignorancia é impericia, sea por satisfacer apetitos desordenados. Estos apetitos están lejos de haberse satisfecho, cada vez son más numerosos y ardientes y la República no tiene con que satisfacer los hambrientos, y su bancarrota está próxima. La Francia que es esencialmente un país de orden, los franceses que son en la cuestion de hacienda conservadores, no soportarán por más tiempo este régimen. Esta opinion conservadora se manifestó de una manera imponente el 4 de Octubre. Nosotros hemos tenido 3.500.000 sufragios. Pensad que solamente 500 mil votos mas nos hubieran dado la mayoría. Y que no vengan á decirnos que nuestros electores no han sabido que votaban por la monarquía; jamás hemos ocultado nuestra bandera. Los electores de Mr. Paul de Cassagnac sabian bien por quien votaban. Imagino que nuestros amigos de la Sarthe

que me han nombrado, como los 106 mil electores que me han dado sus sufragios en París, no podrán dudar que votaban por un realista. Lo que hay de más chistoso en este asunto, y yo había pedido la palabra el jueves para decirlo en la tribuna, pero tuve que abstenerme á causa del ruido que la izquierda hacia, es que nosotros hemos hecho nuestras elecciones en el terreno del combate, mientras que los republicanos, que nos acusan de haber ocultado nuestra bandera, han hecho las suyas en el terreno monárquico. No hay uno solo de nuestros distritos donde no nos hayan combatido presentándose como candidatos de la monarquía.

Mr. Paul de Cassagnac ha dicho: «Bajo el punto de vista político no puedo apreciar la cuestión mas que en lo concerniente al príncipe Victor. En lo que respecta á los príncipes de Orleans la cuestión me interesa en razón al respeto que se debe á la libertad de de todo francés. Pues bien, en cuanto al príncipe Victor, yo creo que es la mejor cosa que podrian hacer en su favor. Hace dos años que esperamos esta expulsión. Hace dos años que la República debiera haberla ordenado y ha cometido una gran falta difiriéndola. Comprenderéis bien que durante esos dos años hemos podido proceder á la organización monárquica de la manera más completa y que hemos acabado todo cuanto necesita la presencia de los príncipes en Francia.

Lo que falta hace por la restauración monárquica, si la intentamos, puede llevarse á cabo por el extranjero. Desde Bruselas, desde Génova, desde otro lado. Y despues una proposición no cierra jamás el territorio á un desterrado. ¿El conde de Chambord no ha venido quince veces á Francia, y hasta Versalles? ¿Don Carlos expulsado de Francia, no viene cuando le place á ver á sus amigos en los Pirineos? ¿Hacen bajar el tapabocas de cada persona que pasa la frontera? ¿Es indispensable tomar el tren en la frontera? ¿No hay otras vías para entrar en Francia?

—Bien veis que expulsados ó no los príncipes podrán dar una vuelta por Francia cuando mejor les plazca. La proposición de expulsión no es por consecuencia seria bajo este punto de vista, y si los republicanos la votan, cometerán una gran imprudencia porque indicarán ellos mismos que si los príncipes son un perjuicio para la República, son la salud del país.»

Mr. Clemenceau formula su pensamiento en una frase concisa. «Soy de parecer político necesario, pero hacerlo porque Mr. de Langumais haya dicho una tontería, es absolutamente ridículo.

*El Corresponsal.*

#### CRONICA GENERAL.

Con gran pesar hemos leído en nuestro colega *El Barcelonés* las siguientes líneas:

«La causa de la libertad acaba de perder á uno de sus mas decididos y entusiastas adalides. El señor D. Jaime Rafecas y Bonastre falleció ayer tarde, víctima de una pertinaz y crónica dolencia.

El señor Rafecas, hombre de intachable conducta y de acrisolada honradez, habia formado parte de diversos Ayuntamientos liberales, en cuyo partido militaba con fé, y por cuya idea habia hecho verdaderos sacrificios.

El ilustre duque de la Victoria, habia honrado á nuestro malgrado amigo con su amistad franca y sincera.

Pocos momentos antes de espirar, encargaba el antiguo progresista el señor Rius y Taulet, que habia ido á visitarle y á enterarse de su estado, un cariñoso saludo de despedida para todos sus correligionarios.»

Gran pena nos ha causado la lectura de las precedentes líneas, pues hacia muchos años que nosotros nos honrábamos tambien con la sincera amistad del señor Rafecas, por cuyo motivo sentimos de todo corazón su fallecimiento, así como no podernos encontrar en Barcelona para asistir al acto de acompañar á su última morada los restos mortales de quien en vida estuvo como verdadero y leal amigo á nuestro lado dispuesto siempre á defender con fé y entusiasmo la causa de la libertad.

Reciba pues la apreciable familia de nuestro inolvidable amigo el mas sentido pésame que dar se pueda de el Director y redactores de *EL CONSTITUCIONAL*.

—*El Diluvio* del 7:

«La Sociedad Ginecológica Española residente en Madrid, á cuyo frente figura el insigne tocólogo señor Alonso Rubio, acaba de otorgar el premio de su concurso anual á la Memoria del facultativo catalán D. Joaquin Albareda, residente en Blanes.

En toda aquella comarca será celebrado, de seguro, el triunfo de nuestro compatriota como una honra muy merecida, pues hace ya tiempo que allí son causa de admiración la pericia y el acierto de este jóven médico en el ramo de partos. Nada menos que cuenta todas sus operaciones por brillantes éxitos. Ahora, con la Memoria recién premiada, el señor Albareda puede probar á los que le conocian como muy hábil práctico, que es tambien excelente teórico.»

Felicitemos de todas veras á nuestro querido amigo por su merecido triunfo y le invitamos á que siga con ardor y fé el estudio de su especialidad, seguro de que, á no tardar, ocupará su nombre lugar distinguido entre los que con más éxito cultivan hoy el difícil arte de los partos.

—Los bailes de máscara que el pasado sábado verificaron las sociedades recreativas «La Odalisca» y «La Lira» se vieron sumamente concurridos por elegantes y caprichosas mascaritas.

En el de la primera, además del sinnúmero de trajes variados, acndió una comparsa compuesta de nueve gitanas los cuales llamaron justamente la atención de los concurrentes, no solo por la riqueza y elegancia de sus trajes si que tambien por la propiedad con que estaba representada aquella raza.

En el de «La Lira» merecieron elogios algunos trajes, en particular uno representando una locura y otro imitando un torero en traje de plaza.

Esta última sociedad celebró antes del baile una cabalgata que recorrió las principales calles de la capital.

Esta la formaban unos veinte y cinco soldados de la guarnición de caballería de esta plaza, y algunos individuos de la sociedad conducidos en carretelas, cerrando la marcha un carro alegórico y la banda de cazadores de Mérida.

—Hace tres ó cuatro días que la fuerte tramontana no cesa un momento de molestar á los transeuntes en términos que en algunas horas del día y en particular de la noche, se ven nuestras calles sin una sola persona.

—A propósito; para las diversiones de Carnaval se ha expuesto en la quincallería de los señores Dretell hermanos, un abundante surtido de dominós y trajes de máscara los cuales se alquilan á precios reducidísimos.

—Los editores Daniel Cortezo y C.<sup>a</sup> de Barcelona, han adquirido la autorización absoluta para traducir al español la última novela de Emilio Zola, titulada *La Obra*, que se publicará en volumen en Francia á mediados de marzo próximo.

Dichos editores se proponen dar á luz la traducción de aquella novela por los mismos días en que se publique en Francia, esmeradamente traducida, ilustrada con dibujos de M. Foix y encuadernada en tela.

Auguramos buen éxito á esta publicación por la popularidad de que el eminente novelista francés y la novedad é interés del asunto, que resulta ser un estudio completo de la vida artística parisiense en nada parecido al resto de las obras del mismo autor.

—Es absolutamente indispensable que por quien corresponda se busque y procure un remedio eficaz para evitar las dolorosas escenas á que diariamente dá lugar el lastimero estado del empedrado de la calle de las Ballesterías. Sin ser individuo de la filantrópica *Sociedad protectora de animales y plantas*, se siente el más empedernido, conmovido ante el espectáculo que ofrecen los pobres animales condenados á arrastrar cualquier clase de vehículo por aquella abandonada vía. Si no viéramos en ello más que un peligro para los irracionales, aun pasando por poco humanitarios podriamos pasar por alto la cosa pero como corren inminente peligro cuantos se ven precisados á transitar por aquella calle, es que supli-

camos á quien pueda complacernos ponga remedio á tan peligroso estado.

—Ha dado mucho que hablar la polémica doctrinal surgida entre el Reverendo Sr. Torró y la escuela espiritista de esta ciudad, y que por falta de inteligencia no se ha podido continuar.

Estas cosas no habrian de privar en nada y ni habrian de ocupar la mente de nadie. Téngalo entendido el señor Torró, y otra vez no predicar en destierro.

—La comisión del partido posibilista de esta capital encargada de organizar el banquete que aquella agrupación política tiene acordado celebrar el día 11 del actual en conmemoración de la primera República española, nos ruega hagamos público que hoy miércoles á las cuatro de la tarde quedará cerrada definitivamente la suscripción; añadiéndonos que la lista está de manifiesto en la Redacción de *El Demócrata* y en la tienda de don Pablo Alsina (Abeuradors, 8).

—Los vecinos de la provincia de Granada han vuelto al estado de intranquilidad del que se vieron alejados ya. Las últimas noticias recibidas de la capital, nos dan pormenores sobre los terremotos que empiezan á pronunciarse en aquella comarca y es de creer por los síntomas indicados que los efectos geológicos tomaran nuevas proporciones, que si Dios no remedia el mal, será precursor y causa de las desgracias y ruinas de los comarcanos.

¡Ojalá no tuviésemos que lamentar trastornos como los deplorados hace poco tiempo!

—Segun podemos deducir por una hoja volante que se repartió públicamente por nuestras calles y cafés, el llamado «Centro Moral» de esta ciudad va desplomándose á causa de cierta tirantez ó sistema absolutista que el presidente de dicha junta queria imponer. La cosa no trae malicia; lo que si demuestra que el sistema absolutista no pega en nuestra época, y que quieras ó no, por más que sean carlistas la mayor parte de los socios, el sistema liberal les agrada y á el se amoldan inconcientemente.

Que poco consecuentes son esos carcas, al sistema absolutista.

—Los presos de las cárceles nacionales de Alcoy han promovido un tumulto, resultando de esto que el alcaide ha sido herido al querer intervenir para imponer el orden.

—El maestro de párvulos de nuestra escuela municipal desde que está instalada su clase al promontorio de *las águilas*, va perdiendo la costumbre de ver niños: de ochenta y pico que asistian á la escuela solo restan unos doce ó trece y aun para aprovechar el paseo. Nuestros ediles podrán ver el estado en que han puesto no solo al maestro sino á los párvulos pobres.

#### CRÓNICA RELIGIOSA

SANTO DE HOY. Santa Escolástica virgen y San Guillermo ermitaño.

SANTO DE MAÑANA. Los siete sierros de Maria. frs.

CUARENTA HORAS. Se hallan en la iglesia de las Beatas.

Director, D. Gaudencio Masó y Espejo

Gerona: Imp. de P. Puigblanquer.

# CUANTOS PADEZCAN DE LA BOCA

## DOLOR DE MUELAS.

Cáries, flojedad de sangre o descarnes de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles y demás sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etcétera, etc., deben usar el

**Elixir dentífrico Saint-Servaint del Dr. Casasa.**

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.—Dirigirse al Dr. CASASA en su GRAN FARMACIA Plaza de la Constitución esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales Farmacéuticos de España y América.—En Gerona Farmacias de Ametller, Coll y Vives.

## ENFERMEDADES SECRETAS

### Venéreo y Sífilis

EN TODOS SUS GRADOS Y FORMAS, ASI RECIENTES COMO CRONICAS.

Su curacion es pronta, radical y segura por medio del «Antivenéreo del Dr. CASASA» exclusivamente vegetal; sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en

**BARCELONA**

### PILDORAS ORIENTALES DEL DR. CASASA

Ninguna familia debe permanecer sin

estas benéficas «Pildoras» cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la mas pequeña irritacion. Téngase siempre á mano una dosis de estas «Pildoras» sin rival, y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas: en especial las del corazón, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitations, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. CASASA en su «GRAN FARMACIA» plaza de la Constitución esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.—Depositarios: Todos los principales farmacéuticos de España y América.—En Gerona farmacias de Ametller, Coll y Vives.

### Contra los Herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto antiherpético de Dulcamara compuesto del Dr. Casasa», reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señal de haber existido.

Véase al prospecto.

Dirigirse al «Dr. Casasa» en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitución esquina á la calle de Jaime I, en BARCELONA.

«Depositarios.»—Todos los principales farmacéuticos de España y América.—Gerona Farmacias de Ametller, Coll y Vives.

## PRODIGIOSA É INOCENTE POMADA DE MARTIN

Sin bombo ni pomposas frases extranjeras, ni valerse como alguno otro de miles dictámenes y certificados imposibles de averiguar, engañando (sin conciencia) al prógimo doliente.

Se prueba con sencilla claridad por los verídicos ejemplos del prospecto que remitirá, con consulta gratis al que lo pida á Martin, calle de Brosoli núm. 5, Barcelona; las infinitas curas de tumores y grietas en los pechos, almorranas, reumas, ataques de nervios, úlceras de toda clase, inflamaciones, erupciones, dolores de muelas, no arrancarlas jamás! bocas llagadas, garganta, narices, flemones, granos, callos y demás casos quirúrgicos.

**Preservativo para la epidemia.**

Se darán friegas en el vientre y donde se sientan convulsiones, untando bien por dentro el hueco de las narices.

A seis reales bote en Madrid, calle Mayor, núm. 41 duplicado, señor Luengas; Valencia, Mercado, núm. 40; Cartagena, Merced, núm. 1; Zaragoza, farmacia del Siglo, Paseo Nuevo; Lérida, doctor Blavia; Gerona, Pórticos Còles, señor Murtra; Barcelona, Monserrat, Colom, Piño, S. Antonio Abad, y depósito principal, Brosoli, núm. 5, Barcelona.

## LOMBRIZ SOLITARIA

Expulsion segura, sin molestia ni peligro, con las cápsulas de Angulo, 30 reales franco. Vitoria, farmacia del autor.

Gerona farmacia del doctor D. J. Maria Perez Xifra y principales de España.

## ENFERMOS DE LA VISTA

### NO MAS CIEGOS — CONTRA CEGUERA

Precioso específico alemán del Dr. NIKELS, DE BERLIN, para la completa y radical curacion de todas las enfermedades de los OJOS Y PÁRPADOS, CONDENANDO Y SUPRIMIENDO EN ABSOLUTO TODAS LAS OPERACIONES, por considerarlas, no tan solo de grandes sufrimientos para el enfermo y muy costosas SINO INÚTILES Y ALTAMENTE PERJUDICIALES, pues agravan la dolencia por la irritacion que producen siendo causa la mayoría de las veces de todas las dolencias graves y perdida completa de la vista. Este específico está recomendado por las lumbreras de la ciencia médica de Europa y aprobado por las academias de Medicina de Berlin, Viena y San Petersburgo. Los profesores Ricofi y Bourgoi, médicos adjuntos del Hospital Imperial de Berlin, han reconocido en el Contra-Ceguera el mejor y único preparado conocido para las enfermedades de la vista.—Medicacion interna.

Prospectos en español.—Caja 5 pesetas.

### Vista cansada, Vista corta y Presbicia

Se expende únicamente para toda España, en la CLINICA DEL DR. D. JUAN MUTGE, ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA VISTA, Calle del Carmen, núm. 41, 2.º, BARCELONA, el que contestará á las consultas que se le dirijan, y remitirá el medicamento por correo y certificado, haciéndole envío de su valor en giro ó sellos de franqueo.

## GRAN ECONOMÍA PARA LAS FAMILIAS, COLEGIOS, LA MARINA, CASAS DE BENEFICENCIA, HOSPITALES, ETC., ETC.

### CALDO CIBILS INSTANTÁNEO.

SALTO (REPÚBLICA DEL URUGUAY)

ALIMENTO EL MAS SANO, NUTRITIVO Y ECONÓMICO.

Premiado con gran Medalla de Oro en la Exposicion de Buenos Aires de 1882 y con Medalla de Plata en las de Blois y de Amsterdam de 1883.

El CALDO CIBILS, preparado con las mejores carnes de buey de los mejores pastos del Uruguay, da instantáneamente y sin preparacion alguna el mejor caldo que puede apetecerse; y á diferencia de los demás caldos y extractos usados hasta el día, el CALDO CIVILS es de un sabor exquisito.

Usado en las principales familias y establecimientos públicos y hospitales de París, Bruselas, Berlin y otras capitales europeas, lo mismo que por las Ambulancias militares de Francia y las Marinas mercante y militar de varias naciones.—Recomendado por sus cualidades nutritivas para los enfermos, convalecientes y personas delicadas, y muy útil por sus condiciones económicas para figurar en las mesas de toda clase de familias.

Indispensable para los que viajan y las familias que habitan en el campo. Con este exquisito CALDO preparanse toda clase de sopas, mejorando notablemente sus condiciones.—A cada frasco acompaña un prospecto.

Depósito: Botica del Dr. AMETLLER.—GERONA.

## EMULSION

DE SCOTT

de Aceite Puro de HIGADO DE BACALAO

con Hipofosfitos de Cal y de Sosa

Es tan agradable al paladar como la leche.

Posee todas las virtudes del Aceite Cru- do de Hígado de Bacalao, mas las de los Hipofosfitos Nutre y fortifica mucho. Además

- Cura la Tisis.
- Cura la Escrófula.
- Cura la Demacracion.
- Cura la Debilidad General.
- Cura el Reumatismo.
- Cura la Tos y Resfriados.
- Cura el Raquitismo en los Niños.

Es de olor y sabor agradable, de fácil digestion, y la soportan los estómagos mas delicados.

Depósito. Botica del Dr. Ametller, Còrt Real 4, Gerona.

### IMPORTANTÍSIMO!!!

Artículo sin rival en su clase, de consumo seguro, se ofrece á un almacenista para su venta exclusiva en la villa donde está establecido. Beneficios: diez por ciento vendiendo á los proveedores; veinte por ciento vendiendo á los consumidores por mayor. Por medio de uno de los periódicos de la localidad se anunciará quien sea el depositario del artículo, corriéndole á mi cargo la publicidad. Detalles por correo. Dirigirse á D. Eduardo Cantier, apartado n.º 123, Barcelona.

PARA PÁSCUAS DE NAVIDAD.

Gran surtido de vinos de Jerez y San Lucar de Barrameda Champagne, Burdeos etc.

MARCA.

Nacionales.—García Pérez é hijos, Bela Nerini, hermanos  
Extranjeros.—E. Manuel y C.ª, Reims; Felipe Bourdon, Epernay.  
Marceau y C.ª, Reims, Baron de Caunteraine, Epernay.  
Viuda Lihquot, Reims. E. Mercier y C.ª, Epernay.  
Champagne de 10 á 64 rs. botella.—Jerez de 8 á 16 id.  
A. Figueras, Plaza del Olí, frente al Estanco.

## JAIME PADROSA

Afinador, Ballesterias, 45

Recomposicion de Camas de hierro, básculas, romanas, balanzas, pesas y medidas, y arca para guardar caudales.